FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

# SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

Province Quebec — District No. 193 Sherbrooke — S. District No. a — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 10 — in / dans Ascot Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 11

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par — the Enumerator / l'Enumérateur

| Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites. | | Personal Description. / Description de la Personne. | | | | | | | Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion. | | | | | Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier. | | | | | Wage Earner. / Employé. | | | | | | Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus. | | | | | | Infirmities. / Infirmités. | Line / Ligne |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling House. / Maisons habitées. | Family or Household. / Familles ou Ménages. | Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901. | Sex. / Sexe. | Colour. / Couleur. | Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage. | Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé. | Month and date of birth. / Mois et date de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance. | Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada, spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.) | Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada. | Year of naturalization. / Année de naturalisation. | Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu. | Nationality. / Nationalité. | Religion. | Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autre moyen d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession, ajouter "r" pour retiré.) | Living on own means. / Rentier. | Employer. / Patron. | Employé. | Working on own account. / Travaillant à son compte. | Working at trade in Factory or in home. (Specify by "f" for factory and "h" for home, as the case may be.) / Travaillant à un métier dans la fabrique ou dans la maison. (Mettre "f" pour fabrique et "h" pour maison, selon le cas.) | Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique. | Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison. | Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à un autre métier que son métier à la fabrique ou à la maison. | Earnings from each trade or occupation. / Gages provenant de son métier ou de son occupation. | Extra earnings. (From other than chief occupation or trade.) / Gages supplémentaires. (Provenant d'autre chose que son métier principal.) | Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année. | Can read. / Sachant lire. | Can write. / Sachant écrire. | Can speak English. / Sachant parler Anglais. | Can speak French. / Sachant parler Français. | Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.) | a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale. | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | |
| 1 | 1 | Mayo Annie S | F | W | Daughter | S | 6 Dec | 1888 | 13 | Que | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| 2 | | " Lulu | F | W | " | S | 28 Mar | 1891 | 10 | Que | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 2 |
| 3 | | " Bessie | F | W | " | S | 27 Jul | 1894 | 7 | Que | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 3 |
| 4 | | " Ellen | F | W | " | S | 5 Aug | 1896 | 5 | Que | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 4 |
| 5 | | " John H | M | W | Son | S | 2 Sept | 1900 | 1 | Que | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 5 |
| 6 | 98 | 109 | Mayo Robert | M | W | Head | M | 9 April | 1868 | 32 | Que | | | | Scotch | | Farmer | | ✓ | | | | | | | | | | | | | | | 6 |
| 7 | | | " Mary | F | W | Wife | M | 20 Dec | 1863 | 37 | Scotland | | | | Scotch | | Farm Labour | | | ✓ | | | | | | | | | | | | | | 7 |
| 8 | | | " Frederick A | M | W | Son | S | 15 Aug | 1876 | 24 | Que | | | | | | | | | ✓ | | | | | | | | | | | | | | 8 |
| 9 | | | " Robert H | M | W | Son | S | 15 Mar | 1880 | 21 | Que | | | | | | | | | ✓ | | | | | | | | | | | | | | 9 |
| 10 | | | " Annie M | F | W | Daughter | S | 21 Aug | 1882 | 18 | Que | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 |
| 11 | | | " Mabel M | F | W | Daughter | S | 3 Nov | 1889 | 11 | Que | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 11 |
| 12 | | | Blezard Benjamin | M | W | Boarder | S | 15 Dec | 1887 | 14 | Que | | 1893 | | English | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 12 |
| 13 | | | Robertson Allen | M | W | Boarder | S | 3 Mar | 1880 | 21 | Que | | 1901 | | Scotch | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 13 |
| 14 | 99 | 105 | Lowden James | M | W | Head | M | 23 Dec | 1843 | 57 | Que | | | | Scotch | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 14 |
| 15 | | | " Mary | F | W | Wife | M | 26 April | 1840 | 60 | Scotland | | 1843 | | Scotch | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 15 |
| 16 | | | " Fred | M | W | Son | S | 1 Jan | 1876 | 25 | Que | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 16 |
| 17 | | | " Agnes M | F | W | Daughter | S | 11 Nov | 1876 | 24 | Que | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 17 |
| 18 | | | " Frances J | F | W | Dau | S | 13 Nov | 1878 | 22 | Que | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 18 |
| 19 | | | " Elizabeth | F | W | Daughter | S | 5 Aug | 1880 | 20 | Que | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 19 |
| 20 | | | Smith Charles | M | W | Boarder | S | 9 Oct | 1881 | 19 | Scotland | | 1900 | | Scotch | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 20 |
| 21 | 100 | 106 | Dunton William | M | W | Head | M | 3 Dec | 1841 | 59 | Que | | | | French | | Farm Labour | | | ✓ | | | | | | | | | | | | | | 21 |
| 22 | | | " Archibald | M | W | Son | S | 21 Nov | 1879 | 21 | Que | | | | | | | | | ✓ | | | | | | | | | | | | | | 22 |
| 23 | | | " Owen | M | W | Son | S | 25 Feb | 1883 | 18 | Que | | | | | | | | | ✓ | | | | | | | | | | | | | | 23 |
| 24 | | | Daly Stephen | M | W | Boarder | S | 27 Oct | 1841 | 59 | Que | | | | French | | Mill Laborer | | | ✓ | | | | | | | | | | | | | | 24 |
| 25 | 101 | 107 | Lowden Joseph | M | W | Head | M | 7 June | 1876 | 24 | Que | | | | | | | | | ✓ | | | | | | | | | | | | | | 25 |
| 26 | | | " Lucina | F | W | Wife | M | 7 June | 1876 | 24 | Que | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 26 |
| 27 | | | " Mamie | F | W | Daughter | S | 13 July | 1896 | 4 | Que | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 27 |
| 28 | | | " Emil | M | W | Son | S | 5 Feb | 1899 | 2 | Que | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 28 |
| 29 | | | Brosseau Joseph | M | W | Boarder | S | 2 Nov | 1873 | 27 | Que | | | | English | | Mill Labourer | | | ✓ | | | | | | | | | | | | | | 29 |
| 30 | | | Russell William | M | W | Boarder | S | 1 June | 1879 | 22 | Que | | | | English | | Farmer | | | ✓ | | | | | | | | | | | | | | 30 |
| 31 | | | Bussiere Francis | M | W | Boarder | S | 1 Dec | 1867 | 33 | Que | | 1901 | | French Canadian | | | | | ✓ | | | | | | | | | | | | | | 31 |
| 32 | 102 | 108 | Lowden Archibald | M | W | Head | W | 5 Dec | 1844 | 56 | Que | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 32 |
| 33 | | | " Ellen | F | W | Daughter | S | 4 Dec | 1880 | 20 | Que | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 33 |
| 34 | | | " Joseph | M | W | Son | S | 24 May | 1881 | 19 | Que | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 34 |
| 35 | | | Bedell Alphonse | M | W | Boarder | S | 1 April | 1881 | 20 | Que | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 35 |
| 36 | | | Hall Judith | M | W | | | 1 Mar | 1848 | 53 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 36 |
| 37 | 103 | 109 | Desilets Annie | M | W | Head | M | 9 June | 1881 | 20 | Que | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 37 |
| 38 | | | " Dora | F | W | Wife | M | 9 Apr | 1884 | 17 | Que | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 38 |
| 39 | | | Deaney Albert | M | W | Boarder | S | 2 Sept | 1880 | 21 | Que | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 39 |
| 40 | | | Bean Peter | M | W | Boarder | S | 17 Aug | 1879 | 21 | Que | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 40 |
| 41 | | | Rulette Edward | M | W | Boarder | S | 29 Nov | 1874 | 26 | Que | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 41 |
| 42 | | | Bernier Ferdinand | M | W | Boarder | S | 6 Nov | 1877 | 24 | Que | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 42 |
| 43 | | | Lemire Joseph | M | W | Boarder | S | 9 April | 1877 | 24 | Que | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 43 |
| 44 | | | Isabel Lemay | M | W | Boarder | S | 20 May | 1874 | 26 | Que | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 44 |
| 45 | | | Hall William | M | W | Boarder | W | 20 Oct | 1867 | 33 | England | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 45 |
| 46 | 104 | 110 | Deaney James | M | W | Head | M | 20 Sept | 1877 | 23 | Que | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 46 |
| 47 | | | " Ellen | F | W | Wife | M | 21 Nov | 1873 | 27 | Que | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 47 |
| 48 | | | " Augustus | M | W | Son | S | 5 June | 1895 | 5 | Que | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 48 |
| 49 | | | " Albert | M | W | Son | S | 3 May | 1896 | 4 | Que | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 49 |
| 50 | | | " Homer | M | W | Son | S | 3 May | 1896 | 4 | Que | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 50 |